

## اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدبلوماسي المعني بإبرام صك قانوني دولي بشأن الملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الوراثية

جنيف، 13 ديسمبر 2023

التقرير الموجز

الذي اعتمده اللجنة التحضيرية

### مقدمة

1. عقدت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدبلوماسي المعني بإبرام صك قانوني دولي بشأن الملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الوراثية (المشار إليها فيما يلي بعبارة "اللجنة التحضيرية") اجتماعها في جنيف في الفترة من 11 إلى 13 سبتمبر 2023، وفي اجتماع مستأنف في 13 ديسمبر 2023.

2. وكانت الدول الأعضاء في الويبو التالية ممثلة في الاجتماع:

الجزائر، الأرجنتين، أرمينيا، أستراليا، النمسا، بنغلاديش، بيلاروس، بلجيكا، بوتان، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، البرازيل، بلغاريا، كمبوديا، الكامرون، كندا، شيلي، الصين، كولومبيا، كوستاريكا، كرواتيا، كوبا، الجمهورية التشيكية، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، الدانمرك، جيبوتي، الجمهورية الدومينيكية، إكوادور، مصر، السلفادور، إستونيا، فنلندا، فرنسا، غانا، ألمانيا، اليونان، غواتيمالا، الكرسي الرسولي، هنغاريا، الهند، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، العراق، أيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، جامايكا، اليابان، الأردن، كينيا، قيرغيزستان، ليتوانيا، ملاوي، ماليزيا، المكسيك، المغرب، موزامبيق، ناميبيا، ناورو، نيبال، هولندا (مملكة -)، نيوزيلندا، النيجر، نيجيريا، عمان، باكستان، بنما، باراغواي، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، قطر، جمهورية كوريا، جمهورية مولدوفا، الاتحاد الروسي، ساموا، المملكة العربية السعودية، السنغال، سيشيل، سنغافورة، سلوفينيا، جنوب أفريقيا، إسبانيا، سري لانكا، السودان، السويد، سويسرا، تايلند، تيمور - ليشتي، توغو، تونغ، ترينيداد وتوباغو، تونس، تركيا، أوكرانيا، أوغندا، المملكة المتحدة، جمهورية ترازيا المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، أوروغواي، فانواتو، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، فييت نام، اليمن، زامبيا، زمبابوي.

3. وحضر الاجتماع أيضاً الاتحاد الأوروبي بصفة مراقب.

4. وحضر الاجتماع بصفة مراقب كذلك المنظمات غير الحكومية الواردة قائمتها في الوثيقة .GRATK/PM/INF/1 PROV.

## البند 2 من جدول الأعمال

## انتخاب الرئيس ونائبي الرئيس

5. انتخبت اللجنة التحضيرية السيد جوكا ليديس (فنلندا) رئيساً للجنة، وانتخبت السيد بول كوروك (غانا) والسيد فيليبي ف. كارينيو الثالث (الفلبين) نائبين للرئيس. وتولت السيد آنا مورافيتش مانسفيلد، المستشارة القانونية، مهمة أمين اللجنة التحضيرية.

## البند 3 من جدول الأعمال

## اعتماد جدول الأعمال

6. اعتمدت اللجنة التحضيرية مشروع جدول الأعمال، كما ورد في الوثيقة GRATK/PM/1 Prov.

7. واستندت مناقشات اللجنة التحضيرية إلى الوثائق GRATK/PM/2 و GRATK/PM/3 و GRATK/PM/4.

## البند 4 من جدول الأعمال

قرارات الدورة الاستثنائية للجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

8. قرّرت اللجنة التحضيرية أن تُدرج في الاقتراح الأساسي للمؤتمر الدبلوماسي الاتفاقات المتوصل إليها خلال الدورة الاستثنائية للجنة المعارف، كما وردت في الوثيقة WIPO/GRTKF/IC/SS/GE/23/4.

## البند 5 من جدول الأعمال

النظر في مشروع الأحكام الإدارية والبنود الختامية للصك الذي سينظر فيه المؤتمر الدبلوماسي

9. نظرت اللجنة التحضيرية في مشروع الأحكام الإدارية والبنود الختامية، كما ورد في الوثيقة GRATK/PM/2، ووافقت عليه، كي يمعن المؤتمر الدبلوماسي النظر فيه، مع إدراج التغيير التالي:

المادة 2.11 الجمية [...]

(هـ) ويجوز لها إنشاء أفرقة عاملة تقنية، حسبما تراه مناسباً؛

10. والتمست اللجنة التحضيرية من الأمانة إعداد وثيقة معلومات تبين الاقتراحات النصية المقدمة من الوفود بشأن الأحكام الإدارية والبنود الختامية كي تُرفق بالتقرير الحر في.

البند 6 من جدول الأعمال

النظر في مشروع النظام الداخلي للمؤتمر الدبلوماسي

11. نظرت اللجنة التحضيرية في مشروع النظام الداخلي للمؤتمر الدبلوماسي، كما ورد في الوثيقة GRATK/PM/3، ووافقت عليه، كي يعتمد المؤتمر الدبلوماسي.

البند 7 من جدول الأعمال

النظر في قائمة الدول والجهات المراقبة التي سُدعى إلى المؤتمر الدبلوماسي ونصوص مشروعات خطابات الدعوات

12. نظرت اللجنة التحضيرية في قائمة المدعوين ونصوص مشروعات خطابات الدعوات والمقترحات الأخرى، كما وردت في الفقرات من 1 إلى 4 من الوثيقة GRATK/PM/4، ووافقت عليها.

البند 8 من جدول الأعمال

جدول أعمال المؤتمر الدبلوماسي وتواريخه ومكان انعقاده

13. إنَّ اللجنة التحضيرية:

"1" وافقت على مشروع جدول أعمال المؤتمر الدبلوماسي؛

"2" ووافقت على عقد المؤتمر الدبلوماسي في المقر الرئيسي للويبو في جنيف، سويسرا، في الفترة من 13 إلى 24 مايو 2024.

البند 9 من جدول الأعمال

اعتماد التقرير

14. اعتمدت اللجنة التحضيرية هذا التقرير الموجز المنقَّح (الوثيقة GRATK/PM/5 Rev.).

البند 10 من جدول الأعمال

اختتام الاجتماع

15. بعد أن رفع الرئيس اجتماع اللجنة التحضيرية في 13 سبتمبر 2023، اختتم الرئيس اجتماع اللجنة التحضيرية المستأنف في 13 ديسمبر 2023.

[نهاية الوثيقة]